

Zeitschrift: L'ami du patois : trimestriel romand
Band: 24 (1996)
Heft: 93

Artikel: On omadzo bin m'r'ta
Autor: Dzojè a Henri dou Prèfènè
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-243623>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Nouthron prèjidan, Albè Bovigny, è nouthron prèjidan d'anâ, Francis Brodâ l'an prè kondji dou komité. Francis Brodâ n'in dè j'à karant'an, don vint-è ché kemin prèjidan. Albè Bovigny n'in d'è j'à na vintanna d'an, don dji kemin prèjidan. Chin fâ na pchintà chyâye po ti dou.

Po chon bi dèvouèmin, Albè Bovigny l'à j'ou nomâ prèjidan d'anâ. In rêmârhyèmin è in chovinyi po to chin k'l'an fê, no lou j'an a ti dou rèbetâ on kado bin m'r'tâ. Bravô a hou dou châkro dou patè.

Dou novi minbro chon j'ou noma po lè rinyèthi. Djan Morel è André Chèdou l'an akchèptâ ha tserdze, po tru pèjanta. Le novi komité cherè pâ tru mô pyantâ. Lè dou viyo prèjidan cheron dèrè po tsèvanthi è la tyéche ché pouårtè bin.

Le novi komité ché tot-a l'âra konchtituâ.

Le prèjidan cherè vouthron chèrvetâ ke chàbrè a Marly.

Viche-prèjidan, Maximin Beaud, a Friboua.

Chekretéro, Djan-Marc Oberson, a Friboua.

Bochè, Luvî Gummy, a Velâ-chu-Yanna.

Rèchponchâbya dou "fichier", Colette Clerc, a Velâ-chu-Yanna.

Minbro, Djan Morel è André Chèdou, a Friboua

Chi komité li fudrè bin ch'inboralâ è ch'apyéyi in rèya po pâ véchâ le tsé ou premi kontoua. Dè totè fathon, no dèfindrin le patè avui kâ.

Dzojè Oberson



ON OMADZO BIN M'R'TA

La demindze dou 26 dè novanbre 1995 l'è a marka d'na péra byantse din nouthron tyinton dè Friboua.

Po keminthi, i rèlèvèri l'intronijachyon dou novi Evètyè. Monchènyeu Médé Grab, a la katèdrâla dè Chin Nikolé a Friboua. Por on kou, ha nominachyon l'è jou akchèptâye chin tru dè boura d'la pâ pè to le mondo, mimamin pè lè dzin di gajètè. Por on kou lè gran journalichte l'an pâ ronyachi è l'an rin trovâ a rèdre chu chi novi Evètyè. D'apri chin k'la de, Monchènyeu Grab cherè pri dè ti. Din chi l'échprèchyon, i âmèré bin krêre k'ti lè pouro dyâbyo cheron achebin d'la partya. Din ti lè ka, a nouthron novi Evètyè, li kouâjo to dè bon din chon minichtéro.

Ma, chin k'ma le mé rëdzoyi, ha demindze 26 dè novanbre, l'è l'omâdzo rindu a nouthrè dou konpojiteu fribordzê : Oscar Morè è Bernâ Tsenô. Ora k'l'an bayi totè lou partichyon a la "Bibliothèque cantonale" è univèrchitére dè Friboua, hou dou gran mujichyin m'r' tâvan pâ min tyè l'omâdzo k'l'an rëchu a la châla dè Chinte Krê a Friboua.

Lè duvè partyè dè hou j'omâdzo l'an keminthi pè di gran è bi mochi dè mujika dzuyi pè "La Landwehr" è "La Concordia". Hou duvè chochiyètè l'an j'à on pâr dè j'an nouthrè dou mujichyin a lou titha. Lè dou konpojiteu no j'an fé l'anà dè diridji na pithe dè lou konpojichyon intèrprètaye pè "La Landwehr" po Morè è "La Concordia" po Tsenô.

In chèkonda partya, in l'anà d'Oscar Morè, le kà di j'armayi d'la Grevire è le kà d'l'Intyamon, avui katro mujichyin d'Erbivouè, no j'an fé le dzouyo d'intèrprètâ di tsan betâ in mujika pè nouthron konpojiteu gruérin. Inke chu benéje è fyè dè dre ke le paté l'è j'à a l'anà a chi l'okajyon. Chu voué tsan, chate iran in paté. Lè parolè dè hou tsan chon d'Oscar, po katro, dè Piéro Savary, Calixte Rufiu è d'Albè Bovigny po lè j'ôtro. Po le tsan d'inthinbyo intèrprètâ pè "La Landwehr" è lè kà d'la Grevire, "Fô tè rëdzoyi", lè parolè chon dè Justin Michel è la mujika d'Oscar Morè. Apri avé oyu hou balè tsanthon in patè d'intche no, fô fèlichitâ lè mantinyâre k'chè dèkarka-chon po chi bi lingâdzo.

Le chèkonda partya, in l'anà dè Bèrnâ Tsenâ l'è jou intèrprètaye pè le Tsan dè Vela d'Ethvayi, le kà d'l'Ekoula normale è le kà Chin Laurent. Hou trè chochiyètâ l'an tsantâ La Brouye è di mochi relidziyâ dè Franhè-Jèvié Brodâ, Bèrnâ Tsenô. Bèrnâ Ducarroz è Agnithe Toffel. L'an achebin bayi dou tsan d'inthinbyo avui "La Concordia". Otyè k'fô pâ oubyâ dè rëlèvâ, le Tsan dè Vela d'Ethavayi l'a tsantâ le "Tsan di j'armayi" dè Jèvié.

Chu chur k'din ha châla dè Chinte Krê la bin di kà k'lan v'briyi dè dzouyo è pout'ithre bin di dzin k'l'an j'à na lègrema a la kotse dè l'yè. Por'on kou, on'irè rè fyè d'ithre fribordzê è por inbotyatâ ha fitha, chu propojichyon d'Oscar Morè, tota l'athinbyâye la tsantâ le Viyo Tsalè dè Dzojè Bovè. M'in chovindri grantin dè ha dzornâ, pèche ke le patè l'è j'à a l'anà.

Dzojè a Henri dou Prèfènè